

**ТАРИФЫ по ООО «МОБИ ДИК»
к Договору № 2884-18 от 10.07.2018г.**

г. Санкт-Петербург

« 25 » декабря 2018 года.

ООО «МОБИ ДИК» (Россия), именуемое в дальнейшем «Оператор», в лице генерального директора Мишина Виталия Васильевича действующего на основании Устава, с одной стороны, и Общество с Ограниченной Ответственностью «ЭсСиЭс Раша» (Россия), действуя как Агент фидерной контейнерной линии **SEA CONNECT UAB** (страна Литва), в лице генерального директора Ларкина Антона Владимировича, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Агент», с другой стороны, именуемые в дальнейшем - «Стороны», заключили настоящее дополнительное соглашение к договору № 2884-18 от 10.07.2018г. (далее по тексту – Договор) о нижеследующем:

1. Стороны договорились пункт 3.3. договора изложить в следующей редакции:

«3.3. Валютой, в которой формируются тарифы и ставки по Договору, является российский рубль. Оплата Агентом осуществляется в российских рублях на основании Акта оказанных услуг и счета Оператора в течение 11 (одиннадцати) рабочих дней с момента выставления счета. Датой оплаты признается дата списания денежных средств со счета банка, обслуживающего Агента.»

2. Стороны договорились дополнить Договор пунктом 3.10. в следующей редакции:

«3.10. Валютная оговорка.

3.10.1. Тарифы, согласованные в Договоре, кроме оснований, предусмотренных условиями Договора, могут быть пересмотрены в связи с существенными изменениями официального курса доллара США по отношению к российскому рублю, установленного Центральным Банком России.

3.10.2. Существенным изменением курса считается такое изменение, при котором Средний курс по отношению к Базовому курсу изменяется более чем на 5% в сторону увеличения или уменьшения.

Средний курс определяется с помощью информации, опубликованной на официальном сайте ЦБ РФ как среднее значение всех величин официального курса ЦБ РФ за календарный месяц.

Базовый курс устанавливается Оператором 1 (один) раз в год и соответствует курсу 67,70 российских рублей за доллар США на 2019 год.

3.10.3. Тарифы могут быть изменены Оператором в сторону уменьшения или увеличения соответственно, начиная с 1 (первого) числа месяца, следующего за месяцем, в котором произошло существенное изменение курса (Расчетного месяца).

3.10.4. В случае изменения, тарифы на услуги Оператора, установленные в российских рублях на каждый Расчетный месяц, рассчитываются по следующей формуле:

– тариф на Расчетный месяц, то есть на календарный месяц, в котором Оператором оказана услуга.

– Базовый тариф (тарифы, согласованные в настоящем Договоре).

– значение Коэффициента тарификации, определяемое в соответствии с сеткой коэффициента тарификации, установленной в Таблице 1.

3.10.5. Для определения значения Коэффициента тарификации на Расчетный месяц определяется разница в процентах между Средним курсом, определяемым каждое 1 (первое) число месяца, следующего за месяцем, в котором произошло существенное изменение курса, и Базовым курсом. Далее, определяется значение Коэффициента тарификации, в зависимости от полученной разницы в процентах, следующим образом:

Таблица 1. Определение значения Коэффициента тарификации.

Отклонение Среднего курса от Базового курса	Значение Коэффициента тарификации
от $\geq -15\%$ до $< -10\%$	0,9
от $\geq -10\%$ до $< -5\%$	0,95
от $\geq -5\%$ до $\leq 5\%$	1,00
от $< 5\%$ до $\leq 10\%$	1,05
от $< 10\%$ до $\leq 15\%$	1,1

3.10.6. В случае существенного изменения Среднего курса от Базового курса, значение Коэффициента тарификации, применяемое для тарификации услуг Оператора, публикуется в сети Интернет на официальном сайте Оператора с направлением письменного уведомления Линии не позднее 3 (трех) первых рабочих дня Расчетного месяца.

Стороны согласовали, что отсутствие у Линии уведомления об изменении тарифов на услуги Оператора не является основанием для приостановки оказания услуг и выставления счетов по новым тарифам со стороны Оператора, и приостановки платежей со стороны Линии.

5.19.7. В случае если Средний курс изменяется за прошедший месяц более чем на 15% в сторону увеличения или уменьшения по отношению к Базовому курсу, то Стороны согласовали нижеследующее:

- Оператор сохраняет за собой право в следующем Расчетном месяце применять значение Коэффициента тарификации в размере 0,85 или 1,15 соответственно;
- дальнейшее изменение тарифов на услуги Оператора согласовывается Сторонами дополнительно, путем направления письменного уведомления Оператором и подписания Сторонами дополнительного соглашения. В случае отсутствия такого согласования Оператор вправе приостановить производство работ и оказание услуг по Договору до момента согласования тарифов.»

3. Стороны договорились установить тарифы и ставки на оказываемые Оператором услуги по Договору, согласно Приложению № 1 к настоящему Дополнительному соглашению, которое вступает в силу с 01 января 2019 года и действует до 31 декабря 2019 года включительно.

4. Все предыдущие тарифные приложения к настоящему Договору считаются утратившими силу с 01 января 2019 года.

Стороны согласовали нижеследующие тарифы и ставки на предоставление услуг Оператора на период с 01.01.2019 года до 31.12.2019 года, обе даты включительно.

РАЗДЕЛ 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Тарифы и ставки применяются для расчетов за перевалку и хранение контейнеров, перемещаемых через границу Российской Федерации, в товаросопроводительных документах которых указан пункт отправления и (или) пункт назначения, находящийся за пределами Российской Федерации, и расчетов за выполнение (оказание) иных, связанных с перевалкой и хранением, работ (услуг).

1.2. Тарифы и ставки указаны без учета НДС и иных косвенных налогов, полагающихся к оплате на территории РФ в соответствии с действующим законодательством.

1.3. Тарифы и ставки рассчитаны для нормального состояния контейнера, тары и упаковки, соответствующих нормам безопасности и действующим стандартам.

РАЗДЕЛ 2. КЛАССИФИКАЦИЯ ТАРИФОВ

2.1. Классификация тарифов в зависимости от вида перевозки контейнеров/грузов.

2.1.1. В зависимости от вида перевозки контейнеров/грузов тарифы классифицируются:

- *тарифы для импортных* контейнеров/грузов* - для контейнеров/грузов, поступающих морем и/или перемещаемых через границу Российской Федерации из пункта отправления, расположенного за пределами территории Российской Федерации,
- *тарифы для экспортных* контейнеров/грузов* – для контейнеров/грузов, подлежащих отправке морем и/или перемещаемых через границу Российской Федерации в пункт назначения, расположенный за пределами территории Российской Федерации.

**Здесь и далее все контейнеры/грузы рассматриваются как условно импортные и экспортные соответственно.*

2.2. Классификация тарифов в зависимости от типа контейнера и вида груза.

2.2.1. В зависимости от типа контейнера и вида груза тарифы разделены на группы. Каждая группа включает в себя укрупненную номенклатуру.

РАЗДЕЛ 3. ПЕРЕЧЕНЬ ОПЕРАЦИЙ, СТОИМОСТЬ КОТОРЫХ ВКЛЮЧЕНА В ТАРИФЫ НА ПЕРЕВАЛКУ КОНТЕЙНЕРОВ/ГРУЗОВ

3.1. Тарифы на перевалку импортных контейнеров включают стоимость следующих операций:

- 3.1.1. Раскрепление контейнеров – снятие твист-локов с контейнера.
- 3.1.2. Выгрузка контейнеров с палубы/ячейки Судна на причал.
- 3.1.3. Перемещение контейнеров от причала до места складирования в границах Терминала.
- 3.1.4. Технологическое накопление контейнеров в пределах установленного срока технологического накопления и нормы технологического накопления.
- 3.1.5. Перемещение контейнеров от места хранения к месту погрузки на транспортное средство в границах Терминала.

3.1.6. Погрузка контейнеров на транспортное средство.

3.2. Тарифы на перевалку экспортных контейнеров включают стоимость следующих операций:

3.2.1. Раскрепление контейнеров на морских судах – снятие твист-локов с контейнера.

3.2.2. Выгрузка контейнеров из наземных транспортных средств.

3.2.3. Перемещение контейнеров от места выгрузки транспортных средств до места хранения в границах Терминала.

3.2.4. Технологическое накопление контейнеров в пределах установленного срока технологического накопления и нормы технологического накопления.

3.2.5. Перемещение контейнеров от места хранения на причал погрузки в границах Терминала.

3.2.6. Погрузка контейнеров на Судно.

3.2.7. Крепление контейнеров на Судне в виде установки твист-локов (твист-локи предоставляются Линией в местах их использования).

3.3. Тарифы на хранение контейнеров / грузов.

3.3.1. Тарифы на хранение контейнеров/грузов включают стоимость хранения единицы измерения в течение суток (неполные сутки принимаются как полные). Сутки считаются с 00 часов 00 минут до 24 часов 00 минут.

Примечания к Разделу 3:

Примечание 1. Под работами по *дополнительному и специальному креплению контейнеров на судах* понимаются работы по креплению контейнеров на неспециализированном для перевозки контейнеров судне.

РАЗДЕЛ 4. УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ТАРИФОВ.

4.1. Определение тарифа за перевалку и хранение.

4.1.1. Определение тарифа за перевалку и хранение контейнеров/грузов производится в соответствии с классификацией тарифов, предусмотренной настоящим Приложением и указанной в Таблицах тарифов.

4.1.2. Тарифы на перевалку пакета, сформированного из порожних флет-рэков, соответствуют тарифам, установленным для грузевого контейнера.

Тарифы на хранение пакета, сформированного из порожних флет-рэков, соответствуют тарифам, установленным на хранение порожних контейнеров, и рассчитываются на каждый флет-рэк отдельно.

4.2. Определение стоимости перевалки.

4.2.1. Стоимость перевалки контейнеров/груза определяется путем умножения тарифа на перевалку контейнера/груза на количество единиц, вне зависимости от количества фактически выполненных операций с контейнером/грузом, включенных в тариф на перевалку по пунктам 3.1 - 3.2.

4.3. Определение количества дней технологического накопления и хранения.

4.3.1. Для импортных контейнеров:

Первым днём технологического накопления контейнера является:

- дата подписания Генерального Акта, которая отражается в ИС Терминала.

Последним днем технологического накопления является дата окончания срока технологического накопления.

Первым днём тарификации услуги по хранению контейнера является день, следующий за днём окончания срока технологического накопления контейнера.

Последним днем тарификации услуги по хранению контейнера является:

- дата, указанная в ИС Терминала при вывозе контейнера за территорию Терминала;

- дата, указанная в отчете «О движении контейнеров на ПЗТК» ИС Терминала в случае перемещения контейнера, повлекшее за собой изменение его статуса (импорт/порожний; порожний/экспорт)

4.3.2. Для экспортных контейнеров:

Первым днём технологического накопления контейнера является:

- дата и время въезда в контейнера, указанная в ИС Терминала, при ввозе контейнера на территорию Терминал;

- дата, указанная в отчете «О движении контейнеров на ПЗТК» ИС Терминала в случае перемещения контейнера повлекшее изменение его статуса (импорт/порожний; порожний/экспорт);

Последним днем технологического накопления является дата окончания срока технологического накопления.

Первым днём тарификации услуги по хранению контейнера является день, следующий за днём окончания срока технологического накопления контейнера.

Последним днем тарификации услуги по хранению контейнера является:

- дата погрузки контейнера на борт Судна, указанная в тальманском листе, отраженная ИС Терминала.

4.4. Сроки технологического накопления контейнеров.

Для импортных контейнеров:

- контейнеры груженные – **10 суток**

- контейнеры порожние, в том числе рефрижераторные – **10 суток**

- контейнеры груженные рефрижераторные – **0 суток**

Для экспортных контейнеров:

- контейнеры груженные – **30 суток**

- контейнеры порожние, в том числе рефрижераторные – **14 суток**

- контейнеры груженные рефрижераторные – **0 суток**

- негабаритный груз – **2 суток**.

4.5. Определение стоимости хранения контейнера/груза. Особенности применения тарифа на перевалку и дополнительные работы и услуги.

4.5.1. Хранение контейнеров/груза по истечению срока технологического накопления оплачивается по тарифам на хранение контейнеров/груза, указанным в Таблице 1 настоящего Приложения.

4.5.2. Стоимость хранения определяется путем умножения соответствующего тарифа на хранение на количество единиц измерения и на количество тарифицируемых дней услуги по хранению.

4.5.3. Стоимость хранения порожних контейнеров, при наличии установленной *нормы технологического накопления порожних контейнеров (физической квоты)*, определяется путем умножения тарифа, установленного в Таблице 1, на количество сверхнормативных единиц измерения за каждые сутки хранения.

4.5.4. Стоимость хранения груженных рефрижераторных контейнеров, хранящихся без подключения к системе электроснабжения, тарифицируется по тарифам на хранение груженных контейнеров или контейнеров груженных с опасным грузом.

4.5.5. В случае возврата экспортного контейнера грузоотправителю, принятого под букинг Линии, количество тарифицируемых дней хранения определяется от даты первого дня тарификации услуги по хранению по пункту 4.3.2 до даты последнего дня тарификации услуги по хранению. Стоимость хранения рассчитывается по тарифам на хранение экспортных контейнеров.

4.5.6. В случае выгрузки импортного контейнера с Судна и его погрузки на Судно для дальнейшей перевозки морем количество тарифицируемых дней хранения определяется от даты первого дня тарификации услуги по хранению по пункту 4.3.1 до даты последнего дня тарификации услуги по хранению. Стоимость хранения рассчитывается по тарифам на хранение импортных контейнеров. Стоимость перевалки рассчитывается по тарифам на перевалку импортных контейнеров при выгрузке с Судна на Терминал, и по тарифам на перевалку экспортных контейнеров при погрузке с Терминала на Судно.

4.5.7. В случае ареста/задержания на Терминале контейнеров/грузов и документов на них таможенным органом, Линия производит оплату стоимости хранения и дополнительных услуг, оказанных Оператором в отношении задержанных контейнеров/грузов, с учётом стоимости хранения контейнера/груза и дополнительных работ/услуг, выполненных/оказанных по заявкам государственных контролирующих органов в период ареста/задержания.

4.6. Надбавки и скидки при перевалке и хранении контейнеров/грузов.

4.6.1. При выполнении операций:

- с импортными груженными контейнерами с опасным грузом применяется надбавка 25%;

- с экспортными груженными контейнерами с опасным грузом применяется надбавка 25%;

- с контейнерами с опасным грузом 1.4 класса применяется надбавка 100%.

Вышеуказанные надбавки применяются к соответствующим тарифам и ставкам, установленным в Таблице 1.

Вышеуказанные надбавки применяются к операциям с порожними контейнерами, не очищенными от остатков опасных грузов. Стоимость хранения порожних контейнеров, неочищенных от остатков опасных грузов, и срок технологического накопления рассчитываются на условиях, соответствующих условиям по порожним контейнерам, без применения надбавки за опасность.

РАЗДЕЛ 5. ОПЛАТА СТОИМОСТИ РАБОТ И УСЛУГ, СВЯЗАННЫХ С ПЕРЕВАЛКОЙ КОНТЕЙНЕРОВ / ГРУЗОВ.

5.1. Прочие работы и услуги, связанные с перевалкой контейнеров/грузов.

5.1.1. Работы и услуги, не включенные в перечни операций в Разделе 3 настоящего Приложения, а также работы и услуги, не оговоренные особо данным Приложением, выполняются по отдельному согласованию с Оператором и оплачиваются на основании Договора по действующим у Оператора калькуляциям.

5.2. Особенности применения тарифов.

5.2.1. При расчете почасовой и посуточной стоимости услуг неполный час рассчитывается как полный, неполные сутки рассчитываются как полные.

5.2.2. Тариф по пункту 5.1 включает одну из нижеследующих операций:

- перемещение экспортного контейнера со склада под погрузку, разгрузку или в стек хранения;
- перемещение экспортного контейнера или погруженного на Терминале контейнера со склада на транспортное средство в целях вывоза с Терминала;
- перемещение порожнего контейнера после выгрузки на Терминале по варианту «зона выгрузки – склад – транспортное средство»;
- перемещение контейнера для частичной выгрузки на Терминале, включая выемку контейнера из штабеля и постановку в штабель.

5.2.3. Плата за использование парогенератора взимается за фактическое время его *использования*, включая время подъема парогенератора на борт судна и время выгрузки парогенератора с борта судна на причал.

5.2.4. Перемещение контейнера в целях устранения возможности порчи или хищения груза оплачивается дополнительно в зависимости от количества перемещений.

5.2.5. При необходимости *аварийной выгрузки и/или погрузки* контейнера по заявке Линии или ее Агента, стоимость услуг определяется по тарифам, действующим у Оператора. По дополнительному запросу Оператор информирует о стоимости услуг.

5.2.6. Тариф «Прием и выдача порожнего контейнера с/на наземное транспортное средство» применяется за комплекс услуг при перегрузке порожних контейнеров по схемам: «выгрузка с наземного транспортного средства – склад – погрузка на наземное транспортное средство», «выгрузка с наземного транспортного средства – склад – передача под погрузку», «приём после выгрузки - склад – погрузка на наземное транспортное средство».

РАЗДЕЛ 6. ПЕРЕЧЕНЬ ТАРИФОВ.

Таблица 1. СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ТАРИФОВ И СТАВОК ООО «МОБИ ДИК», САНКТ-ПЕТЕРБУРГ (в Российских Рублях)

1

	Наименование			
--	--------------	--	--	--

1.	ХРАНЕНИЕ	STORAGE		
1.1.	Импорт	Import storage		
1.1.1	<i>Груженные Импортные Контейнера</i>	<i>Full Import Container</i>		
	Срок технологического накопления контейнеров	Technological accumulation	day/день	10
	1-й день	From day 1	RUR/TEU/day	2708.00
	с 2-го по 3-ий день	From day 2 to 3 days	RUR/TEU/day	497,60
	с 4-го по 9-й день	From day 4 to 9 days	RUR/TEU/day	924.10
	Более 9 дней	Over 9 days	RUR/TEU/day	2772.30
1.1.2	<i>Порожние Импортные Контейнера</i>	<i>Empty Containers Import</i>		
	Срок технологического накопления контейнеров	Technological accumulation	day	10
	1-й день	From day 1	RUR/TEU/day	2708.00
	с 2-го по 3-ий день	From day 2 to 3 days	RUR/TEU/day	497,60
	с 4-го по 9-й день	From day 4 to 9 days	RUR/TEU/day	924.10
	Более 9 дней	Over 9 days	RUR/TEU/day	2772.30

1.1.3	Импортные Рефконтейнера	Reefcontainer Import		
	Рефконтейнер	Reefer/		
	Срок технологического накопления контейнеров	Technological accumulation	day	0
1.2.	С 1-го дня хранения	From the 1 day of storage	RUR/TEU/day	1692.50
	Экспорт	Export		
1.2.1	Груженные Экспортные Контейнеры	Full Export Containers		
	Срок технологического накопления контейнеров	Technological accumulation	day	30
	1-10 дней	From day 1 to 10 days	RUR/TEU/day	1042.60
	более 10 дней	Over 10 days	RUR/TEU/day	2978.80
1.2.2	Порожние Экспортные Контейнера	Empty Containers Export		
	Срок технологического накопления контейнеров	Technological accumulation	day	14
	С 1-го дня хранения	From the 1 day of storage	RUR/TEU/day	135.40
1.2.3	Экспортные Рефконтейнера	Export Reefcontainers		
	Срок технологического накопления контейнеров	Technological accumulation	day	0
	С 1-го дня хранения	From the 1 day of storage	RUR/TEU/day	1692.50
1.3.	УСЛУГИ ПО ХРАНЕНИЮ ГРУЗА НЕ В КОНТЕЙНЕРАХ	CARGO STORAGE		
	Хранение за 1 единицу груза	Storage of 1 unit		
	до 3 дней	under 3 days	1 ton/day	48.74
	от 4-дней	from 4 days	1 ton/day	172.64
	Минимальная ставка	Minimum rate	lot per day/day	630.96
	Срок технологического накопления негабаритных грузов	Technological accumulation	day	2
	Негабаритные/тяжеловесные грузы	OOG/Heavy lift cargo	1 ton/day	17.00
	Тарифы на хранение контейнеров с опасными грузами увеличиваются от тарифов на хранение контейнеров с неопасными грузами.	For IMDG-containers increase will apply to the respective storage rates a .		25%
2.	ПРОЧИЕ УСЛУГИ	OTHER SERVICES		
2.1	Оформление комплекта документов для предоставления в государственных органы по завершению выгрузки судна	Issuing set of docs for state authorities after vessel discharge complete	RUR/set/vessel call	10155.00
2.2.	Оформление комплекта документов для предоставления в государственных органы по завершению погрузки судна	Issuing set of docs for state authorities after vessel loading complete	RUR/set/vessel call	10155.00
2.3.	Перемещение в пределах территории Терминала	Move within the Port Area i.e. to checks (Additional moves requested by Customer)	RUR/ move	2708.00
2.4.	Перемещение контейнера в пределах Терминала для осуществления таможенного или иного досмотра с открытием дверей	Container moving within the Terminal area for customs or other checks	RUR/unit	6770.00
2.5.	Перемещение контейнера в пределах Терминала для осуществления таможенного или иного досмотра	Container moving within the Terminal area for customs or other checks (partial)	RUR/unit	10155.00

	частичного			
2.6.	Перемещение контейнера в пределах Терминала для осуществления таможенного или иного досмотра полного	Container moving within the Terminal area for customs or other checks (full)	RUR/unit	13540.00
2.7.	Перемещение контейнера в пределах Терминала для осуществления таможенного досмотра контейнера с использованием МИДК	Container moving within the Terminal area for customs inspection by Customs Mobile X-Ray Complex units	RUR/unit	6770.00
2.8.	Перемещение контейнера в пределах Терминала для осуществления отбора проб	Container moving within the Terminal area for taking of samples (separate operation)	RUR/unit	6770.00
2.9.	Перемещение контейнера в пределах Терминала с целью определения фактической массы	Container moving within the Terminal area for actual weighing for container	RUR/unit	6770.00
2.10.	Наложение и снятие пломб на/с импортные и экспортные контейнера	Sealing and re-sealing of Import / Export units	RUR/unit	677.00
2.11.	Крепление / раскрепление груза	Fastening / refastening of cargoes	RUR/unit	
	20', 30'	20', 30'	RUR/unit	15776.13
	40'; 45'	40'; 45'	RUR/unit	20509.00
2.12.	Флет-контейнер	Flat-container	RUR/unit	20509.00
2.13.	Околка льда с контейнера с целью обеспечения безопасности при выгрузке контейнера с судна на склад	Removal of ice from top of Container in order to guarantee safety discharge from a vessel to a Container Yard	RUR/gang working hour	16925.00
2.14.	Предоставление крана с оператором по заявке заказчика, для выполнения вспомогательных работ на судне	Granting of the crane with the operator under the application of the customer, for performance of auxiliary works on a vessel	RUR/unit	27080.00
2.15.	Приведение контейнера в транспортабельное состояние (VGM) по заявке, поданной до приема контейнера на Терминал	Container processing for transportable condition (VGM) on an application filed prior to receiving the container to the Terminal	RUR/unit	2031.00
2.16.	Приведение контейнера в транспортабельное состояние (VGM) по заявке, поданной после приема контейнера на Терминал	Container processing for transportable condition (VGM) on an application filed after receiving the container on the Terminal	RUR/unit	6770.00
3.	УСЛУГИ В ОТНОШЕНИИ ПОРОЖНИХ КОНТЕЙНЕРОВ	ADDITIONAL SERVICE FOR EMPTY CONTAINERS		
3.1	Осмотр контейнера, включая подметание и фотографирование повреждений и загрязнений (без удаления загрязнений, гвоздей, остатков сепарации и упаковки)	Container inspection, including sweeping and photographing of damages and debris (no debris, nor nails, no separation and no packing removal)	RUR/unit	788.70

3.2	Диагностика работоспособности системы охлаждения рефконтейнеров, в том числе тест самодиагностики рефконтейнеров и диагностика реф.оборудования. Материалы для ремонта оплачиваются отдельно на осн	Reefer PTI (pre-trip inspection includes reefer container self test and equipment diagnostics.	RUR/unit	5521.61
3.3	Удаление загрязнений/ остатков сепарации и упаковки груза (20`)	Remove debris/ dunnage (20`)	RUR/unit	1341.14
3.4	Удаление загрязнений/ остатков сепарации и упаковки груза (40` и 45`)	Remove debris/ dunnage (40` and 45`)	RUR/unit	2358.66
3.5	Удаление наклеек опасного груза	IMO cargo labels removal	RUR/unit	563.26
	Стоимость незначительного ремонта определяется на основании расценок.	Small repair works	RUR/unit	1352.46
3.6	Собирание в связку (до 5 штук) порожних флэт-рэк контейнеров	Assembling empty flat-rack containers into bundle (up to 5 units)	RUR/bundle	1760.00
3.7	Перевалка порожних контейнеров, в т.ч. выгрузка и погрузка порожнего контейнера для выдачи Заказчику под затарку	Handling of empty containers, including unloading and loading of empty container for output to the customer for cargo packing into the container	RUR/unit	2031.00

Все ставки, указанные в настоящем Приложении, указаны без учета НДС.